

# TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Sjonistycznej w Tarnowie.

PRENUMERATA:		Konto P. K. O. 410-288.		OGŁOSZENIA:	
Miesięcznie	Zł. 1-10	Redakcja i administracja: ul. Mickiewicza 6. Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 po południu.		Strona,	Zł. 200.—
Kwartalnie	Zł. 3-30			1/2 strony	Zł. 100.—
Półrocznie	Zł. 6-60			1/4 „	Zł. 60.—
Rocznie	Zł. 13-20			1/8 „	Zł. 30.—
Prenumerata zagraniczna miesięcznie Zł. 1-50		Rękopisów nie zwraca się.		1/16 „	Zł. 15.—
				1/32 „	Zł. 8.—
				Przed tekstem 100 proc. drożej	
Rok IV.		Tarnów, piątek dnia 11-go grudnia 1931 r.		Nr. 48.	

## Odezwa Rady Narodowej Jiszuwu Palestyńskiego.

Podwójny jubileusz, jak obchodzimy w roku 5692, pięćdziesiątę rocznicę ruchu Chibat Zion i trzydziestolecie Keren Ka'emet Le'Israel, jest zjawiskiem nie- zwykłym dla całego żydostwa.

Przed laty przedsiębiorcy porwali się kilku mło- dych zapaleńców żydowskich, by naród i jego oczy- zną do nowego pobudzić życia, zabrzmiął okrzyk: Bt Jakob lechu wenecha — pjdź Demu Jakóba i nam iść pozwól.

Wówczas to zaczął się pierwszy okres odbudowy naszego kraju przez dła elne wycieczny i zapal naszych Chalucim. Tym pierwszym pichierom udało się też rzeczywiście, m'mo wszystkich trudności i przeszkód, powołać do życia cały szereg placówek osiedleńczych które wnet po wojnie otworzyły drogę na wielką skalę zakrońnej kolonizacji. Ta działalność koncen- trowała się przeważnie na gruntach stałe i systema- tycznie przez Keren Kajemiet Le'Israel nabywanych. Ołbrzymie polacie ziemi, na których dotychczas za- na stopa żydowska nie stąpała, były oddawane pod większą kolonizację dla naszych Chalucim, któ- rzy ze wszech stron świata napływali do Erec.

Są jednak jeszcze w naszej ojczyźnie puste obszary, które dotąd czekają zwycięstwa. Ogrom pracy, który

nas jeszcze czeka, może być dokonany jedynie zje- dnoczonymi siłami całego narodu. W roku bieżącym, w roku podwójnego jubileuszu, pięćdziesiątletnia kolonizacji żydowskiej i trzydziestolecia K. K. L., mus, cały naród żydowski zmoc swe wysiłki dla tej ostatniej instytucji, która daje podstawy odbudowy ojczyzny — ziemi.

Jiszuw palestyński i jego naczelna władza — Rada Narodowa Zboru Izraela, są naczynymi świadkami tego wielkiego dzieła, które stwarza K. K. L. w Erec Izrael. My zwracamy się do was, którzy jeszcze ży- wiecie w diasporze, z apelem: Popierajcie Dzieło Keren Kajemiet Le'Israel, pomagajcie mu w spełnianiu jego wielkiego zadania z tem sermem oddaniem, z jakim, ście dotąd cdonosili się do tej instytucji.

Podwójnie wasze wysiłki i waszą pracę na rzecz K. K. L. Oby nam ten nowy rok przyniósł zdobycze we wszystkich dziedzinach kolonizacji, przewzyszt- kiem zaś w Geulat Haarec i w przygotowaniu ziemi pod nowe osiedla.

Za Radę Narodową Jiszuwu w Palestynie:

Rabin M. Ostrowski, A. Almalech, J. Ben Zwi,  
Dr R. Kazzelson, Henrietta Shold.

## Kto winien?

Wiemy już, kto zakupił dla Tarnowa autobus. Wiemy też, z czyjego polecenia i nakazu wydano firm „Mercedes-Benz”, względnie zastępcy teje, weksle prolongacyjne na szkodę miasta na kwotę 180.000 zł.

Wskazywaliśmy i wykazywaliśmy faktami i doku- mentami, że autobus te zakupił p. Dr Mütz, jako wiceburmistrz miasta, bez uchwały Rady miejskiej i że weksle prolongacyjne na kwotę 180.000 zł. wy- dawał i podpisywał, względnie kazał wydawać i pod- pisywać równ eż były wiceburmistrz Dr Mütz.

Zdawałby się więc, że wobec tych faktów i dowo- dów ktoś z Magistratu zaprzecze, sprostuje lub wy- jaśni. Śco tam wyrzucił na zacczarowanym Ralsu- cie sto p. wicekomisarza skrupowało w jego dła- laności, tak iż nietylko że nie może więcej weksli za miasto podpisywać, ale nawet najdrobniejszą kwó- tą nie może samodzielnie dysponować.

Rozliczono więc nad p. wicekomisarzem „troskli- wą” opiekę i zlitowaną was nad jego pensją wiceko- misarza, jak na dziesięcie czasu dość pokazną, jeżeli się zwazy, że działalność wicekomisarza Dra Mütza została obecnie ograniczona do minimalnych i drob-

nych czynności, które mógłby wykonać zwykły urzędnik.

A o autobusach było cicho-sza. „Tygodnik Ży- dowski” za omawianie sprawy autobusowej zalczony został odrazu do „wrogiej” prasy, przyczem zarzu- cono nam, że chcemy psuć „harmonję” i zgódną współpracę między komisarzem a wicekomisarzem miasta.

Po niejakiem czasie sprawę z firmą „Mercedes- Benz” „ugodzone”, p. Dr Mütz został nadal wiceko- misarzem, a obywatiele miasta płacić będą 180.000 zł. Nawet znaleziono kózła ofiarnego, który ma od- powiadać za afere autobusową.

Oto komisarz rządowy miasta Tarnowa oskarżył p. inż. Zawadzkiego, dyrektora Zakładów Elektrycz- nych m. Tarnowa, a w akcie oskarżenia zarzuca mu się między innymi, że „jako referent na Magistracie przyczynił się do niekorzystnego kupna autobusów u firmy Mercedes-Benz” i „że bez należytej ewidencji wydawał weksle firmom, a w szczególności Merce- des-Benz, przez co naraził Elektrownię na znaczne szkody” i t. d.

Dowiadujemy się nawet z aktu oskarżenia, że transakcja kupna autobusów u firmy Mercedes-Benz na sumę około 180.000 zł. oznacza „brak dbałości o dobro miasta”. A przecież faktem niezaprzeczonym jest, że autobusy te zamówił bez uchwały Rady miej- skiej były wiceburmistrz p. Dr Mütz. Dlaczegoż to więc akt oskarżenia z powodu „braku dbałości o do- bro miasta” wytoczono tylko dyrektrowi elektrowni?

W akcie oskarżenia czytamy jednak następujący ustęp: „Niemierni zwracającym uwagę w tej sprawie jest fakt ten, że w czasie jak dwa autobusy zostały oddane najpierw do dyspozycji, a później do naprawy, gdy one jeszcze nie wróciły z naprawy, znowu na wniosek dyr. Zawadzkiego Magistrat uchwalił zaku- pić nowy wóz tej samej marki za 85.000 zł. Wóz ten znowu został pokryty weksłami bez poprzedniej pró- by wytrzymałości wozu i bez sprawdzenia, czy woz poprzednie wogóle okazały się możliwe do użytku”.

A więc dyr. Zawadzki zawinioskował, a Magistrat

## LEKARZ-DENTYSTA Jakób Wandstein Tarnów ul. Goldhamera L. 4. poszukuje praktykanta

uchwalił. Zdaje się, że wedle tego stanu rzeczy oskar- żonym winien być również i cały ówczesny Magistrat, który tak lekkomyślnie zakupował te autobusy i bez namysłu przyjmował wnioski p. dyr. Zawadzkiego?

Trochę więcej swiałości wnosci w te sprawę p. dyr. Zawadzki, który przytacza w swej obronie pismen- nej, że „sprawa zakupna autobusów przedstawiała się następująco: W roku 1928, gdy był ogólny pęd do za- kładania przedsiębiorstw autobusowych w Polsce, powstała ta myśl i w Tarnowie, ale twierdzi, że nie ja byłem jej inicjatorem. Zdaje mi się, że w lutym 1928 zamówiono dwa wwozy u firmy Mercedes Benz, a więc jednej z najlepszych firm samochodowych, z tem, że wozy miały nadejść w maju, albo w czerwcu. Gdy w tym czasie nie nadeszły, właśnie elektrownia wy- słała pismo stornujące to zamówienie jak nadeł twier- dzi sprawozdanie Mgr. Amrogowicza. Po ich nadeł- ściu w późnej jesieni, Magistrat polecił je przy-jąć. Uruchomiono je i okazało się, że rzeczywście konstrukcja podwozi była wadliwa, wobec czego fa- bryka je wymienia. Ponieważ gwarancja firmy była na przeciąg czasu przebiechania przez samochody 25.000 km, więc wszelkie naprawy były robione na koszt firmy Mercedes Benz, a więc i kwota 855 zł. obciążała firmę.

Nie jest zgodne z prawdą, że Magistrat specjalną uchwałą polecił mi woz oddać do dyspozycji firmy, natomiast prawdą jest, że elektrownia wytosowała pismo do firmy, w którym pocztawa-ła woz do dys- pozycji, a Magistrat uchwale powoził dopiero na pod- stawie tego pisma. Firma przysłała namowo podwozia z zmienioną konstrukcją, nie było więc powodu do wycofywania się z tej transakcji, tembardziej, że nie wyobrażam sobie, jak można było od takiej firmy weksle wycofać, chyba w ten sposób, aby je wyku- pić. Niegodne jest z prawdy i abym ja był inicjato- rem tego przedsiębiorstwa. Naznaczony przez Magi- strat, referowałem te sprawę, jednak za uchwale Ma- gistratu nie jestem odpowiedzialny”.

Tyle p. dyr. Zawadzki.

I my jesteśmy zdania, że referent nie może być odpowiedzialny za uchwały Magistratu.

Jeżeli rzeczywście ówczesny Magistrat zawinił lub dopuścił się niedbalstwa, to powinien za to odpo- wiadać, a członkowie tego Magistratu winni być po- ciągnięci do odpowiedzialności, by można było usta- lić szkodę, jaka miasto przez te transakcje autobu- sowe poniosło. Za błędy i niedbalstwo Magistratu nie może płacić ludność. Niech płacą ci, co spowodó- wali te szkody.

X.

XIII.

## Doroczna Reduta

Ż. T. G. S. „Samson“

odbędzie się 2-go stycznia 1932 roku  
w salach Kasyra miejskiego.

Maski mile widziane.  
Dla masek wstęp znizony.  
Dla pań strój spacerowy.

Skład sukna i towarów modnych  
**O. JORTNER**  
w Tarnowie ul. Katedralna 7.  
Telefon Nr. 4-60.



## Sądy polubowne.

Rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r., ogłoszony został Kodeks Postępowania Cywilnego, który z dniem 1 stycznia 1933 roku stanie się w Polsce obowiązującym prawem. Księga trzecia Kodeksu poświęcona jest omawianiu instytucji Sądu Polubownego i obejmuje 28 artykułów prawa (od 486 do 514 włącznie). Sądownictwo Polubowne zajmuje bardzo poważne miejsce w życiu handlowym naszego społeczeństwa. Nie od rzeczy więc będzie zaznajomić się bliżej z przepisami, mającymi w niedalekiej przyszłości regulować to zagadnienie.

Zaraz na wstępie ustawodawca powiada, że strony mogą zawrzeć umowę o oddaniu sporu pod rozstrzygnięcie sądu polubownego. Jest to zapis na sąd polubowny. Dla ważności tego zapisu koniecznym jest, aby był sporządzony na piśmie i podpisany przez obie strony. Poza tem w zapisie należy bądź wymienić przedmiot sporu, bądź stosunek prawny, z którego spór wynikł lub może wyniknąć. W ten więc sposób uchylona zostaje dotychczasowa zasada o zarejestrowaniu zapisu u notariusza lub w sądzie. Ułatwia to poważnie stronom załatwienie sporu w drodze sądu polubownego, zasadą którego winno być nieostojność niekrępujących formalności. Dodać należy, że skoro strony zawarły zapis na sąd polubowny, to już nie mogą żądać rozpoznania sporu przez sąd państwowy, chyba że sąd państwowy na wniosek jednej ze stron uchyli zapis za wyjątku. Powody ku temu mogą być następujące:

- 1) jeśli sąd polubowny nadmiernie zwleka z wydaniem wyroku;
- 2) jeśli był ustanowiony termin, w ciągu którego powinien być wydan wyrok, lecz termin ten został przekroczony;
- 3) jeśli przy wydaniu wyroku nie można osiągnąć większości głosów;
- 4) jeśli strony nie mogą się zgodzić na sędzię, którego zobowiązały się w zapisie wspólnie wyznaczyć;
- 5) jeśli wyznaczony w zapisie sędzia nie przyjął lub nie może pełnić tego obowiązku.

Biorąc udział w sporze ma prawo wyłączyć sędziego, jeżeli pomiędzy sędzią a jedną ze stron lub jej pełnomocnikiem zachodzi stosunek osobisty, tak, iż bezstronność jego mogłaby być wyjątkowo wątpliwa. Sędzia państwowy nie może być sędzią polubownym. Każda ze stron wybiera jednego arbitra, a wyznaczając sędziów wybiera przewodniczącego (super-arbitra); jednak w zapisie można się umówić, że sędzię sprawę będzie jeden wspólny arbitral lub dwóch arbitrow, po jednym z każdej strony. W tym ostatnim wypadku wyrok musi być wydany jednomyślnie, w innych wypadkach większość głosów. Arbitrem może być każda osoba fizyczna, umiejąca czytać i pisać. Chodzi tu o znajomość języka, w którym odbywać się będzie rozprawa, sędzia polubowny bowiem powinien umieć odczytać dokumenty i notatki, będące nieraz podstawą dla wyroku. Sędzia polubowny ma prawo do wynagrodzenia za swe czynności; jeśli niema w tym przedmiocie umowy ze stronami, to na wniosek sędziego sąd państwowy je oznacza. Postanowienie to, jakiego w dotychczasowej procedurze cywilnej niema, jest słuszne, gdyż niema żadnej zasady, aby sędzia polubowny bezpłatnie pracował nieraz przez czas dłuższy, gwałtownie interesowi materialnemu stron spór wiodących. Często się zdarza, że pilniejsza ze stron wyznacza sędziego polubownego, druga jednak strona dla tych czy innych

względów, mimo wezwania z wyznaczeniem sędziego zwleka. W tym wypadku, na wniosek strony pilniejszej, sąd państwowy wyznacza sędziego polubownego.

W postępowaniu przed sądem polubownym mogą być przesłuchane strony, świadkowie i biegli, jednak sąd polubowny nie może odierać od nich przysięgi, ani też nie może karać grzywną za niewiaryczność. Dla dokonania tych czynności, sąd polubowny musi się zwrócić do sądu grodzkiego, w którego okręgu czynność ma być wykonana.

Terminu prekluzyjnego, w ciągu którego sąd polubowny musi wydać wyrok, ustaw nie przewiduje i słuszne, gdyż z wielu względów nie jest to celowe. Nieraz sprawa, celem przedświadczenia nowych dowodów, kilkakrotnie musi być odraczana i w ciągu z góry ustanowionego terminu ustawowego nie może być zakończona. Zdarza się i tak, że jedna ze stron, której nie zależy na szybkim wydaniu wyroku, przewleka sprawę, przedstawiając na każdym posiedzeniu sądu coraz to nowe dowody, tak, iż w końcu sąd w terminie ustawowym nie jest w stanie wydać dojrzałego wyroku. Według obecnie jeszcze obowiązujących przepisów można się w tym wypadku starać o dodatkowy termin, jednak obie strony muszą na to zgodzić, co jest przeważnie rzeczą trudną do urzeczywistnienia, gdyż ta strona, dla której dotyczy, spór przebieg procesu był niepomyślny, nie jest za interesowana w tem, by wyrok zapadł.

Po zakończeniu rozprawy sąd polubowny wydaje wyrok, który powinien zawierać: 1) treść zapisu na sąd polubowny, 2) miejsce i datę wydania wyroku, 3) imiona i nazwiska stron i sędziów, 4) rozstrzygnięcie, 5) motywy wyroku.

Wyrok winien być podpisany przez sędziów. Obie strony otrzymują odpisy wyroku, a oryginał sąd polubowny złoży w sądzie państwowym, właściwym do rozpoznania sporu, gdyby nie było sądu polubownego. Sąd państwowy na wniosek strony wyda postanowienie o wykonaniu tego wyroku, jeśli nie jest on sprzeczny z porządkiem publicznym i dobrym obyczajami. Od wyroku sądu polubownego niema odwołań. Jednak w ciągu miesiąca od dnia doręczenia odpisu wyroku stronie może ona wnieść do Sądu państwowego skargę o uchylenie wyroku z zasad następujących:

- 1) jeśli nie było zapisu lub był on nieważny;
- 2) jeśli nie zachowano przepisów sądownictwa polubownego;
- 3) jeśli stronie pozbawiono możliwość obrony przed sądem;
- 4) jeśli rozstrzygnięcie wyroku jest niezrozumiałe lub wadliwe;
- 5) jeśli są przyczyny dla wznowienia sprawy (na przykład, jeśli orzekł sędzia, który ustawowo winien się być wyłączony).

Z uwagi zwłaszcza na punkt czwarty zalecać na leży sędziom polubownym, aby przy wyrokowaniu dbali o to, by wydany przez nich wyrok był wyraźny, zrozumiały i nie zawierał sprzeczności, gdyż może to się stać podstawą dla uchylenia wyroku.

Oto w krótkich zarysach treść ustawy o sądach polubownych, która mimo swej zwięzłości potrafiła w sposób jasny i przejrzysty podkreślić najistotniejsze momenty, jakie w sądownictwie polubownym winny być zachowane. Spodziewać się należy, że przepisy te przyczynią się do podniesienia poziomu sądownictwa polubownego, wpłyną na jego rozwój i odciążenie sądów państwowych.

## NADEŚLANE.

Do Szanownej Dyrekcyi

Pow. Akc. Tow. Ubez. „Kotwica” (Anker) w Wiedn u na ręce WP. Dyrektora Izzydora Eisena w Tarnowie.

Poczuwamy się do obowiązku złożenia Szan. Tow. „Kotwica” (Anker), a w szczególności W. Panu Dyrektorowi Esenowi wyrazów głębokiej wdzięczności i serdecznej podziękuj za prawdziwie szlachetne i wielkoduszne załatwienie sprawy ubezpieczenia o zmarłym naszym mężu i ojcu, b. p. Józefie Salomonie Degenu.

Zmarły nasz mąż i ojciec Józef Salomon Degen ubezpieczył się w Szan. Towarzystwie z końcem 1927 roku.

W polowie lutego 1928 zaprezentowano b. p. ojcu i mężowi naszemu ze strony Szan. Towarzystwa polisę do zapłaty pierwszej zaległej, oraz drugiej zapadłej już wówczas premii.

Zmarły zapłacił wówczas tylko część pierwszej premii, pozostawiając w zwłocie co do reszty, a tragicznym spletem okoliczności tego samego jeszcze dnia zmarł.

Mimo więc, że dla braku zapłaty i niedopełnienia jeszcze dalszych warunków umowa ubezpieczenia nie rozdziła skutków prawnych po stronie Szan. Towarzystwa, czego jest najlepszym dowodem przebieg przez nas spór, wytoczony Szan. Towarzystwu w Sądzie okręgowym w Ławowie do L. Cg. IX. 93/28 o zapłatę sumy ubezpieczenia, Szan. Towarzystwo za wstawieniem się W. Pana Dyrektora Izzydora Eisena, powołując jedynie szlachetnym odruchem humanitarności wobec nas, wypłaciło nam w dniu dzisiejszym w drodze kucacji sumę ubezpieczenia, do zapłaty której Szan. Towarzystwo nie miało żadnego obowiązku.

Za ten niezwykle wielkoduszny gest składamy niżej Szan. Towarzystwu „Kotwica” (Anker), oraz W. Panu Dyrektorowi Izzydori Esenowi najgorętsze i z głębi serca płynące podziękowanie.

Helena Degenowa oraz dzieci.

Tarnów, dnia 6 grudnia 1931.

SARA PARNES

Tarnów

MOZES EKSTEIN

Rzeszów

zareczony w grudniu 1931.

Osobnych zawiadomień nie wysyła się.

Nasze koleżanki Sal Parnesównie z okazji Jej zareczony z p. Mojżeszem Eksteinem z Rzeszowa serdecznie gratulują

Koleżanki.

Z okazji zareczony p. Sal Parnesówny z p. Mojżeszem Eksteinem z Rzeszowa serdecznie gratulują

Widnówka Mania, Weilówna Sala, Rossnerówna Fryda.

Do zareczony p. Bifeld z p. Teitelbaumem serdecznie gratulują

Zarząd centralny i dramatyczny Z. M. S.

Z okazji zareczony kol. Symka Teitelbauma z p. Manią Bifeldówną, składa serdeczne gratulacje

Zarząd sekcji piłki nożnej ZMS. w Tarnowie.

Z okazji zareczony p. Symka Teitelbauma z p. Manią Bifeldówną, składam tak drogą najserdeczniejsze gratulacje kochanej siostrze i drogiemu koleżce

Emanuel Bifeld.

Kol. Bifeldównie i kol. Teitelbaumowi do Ich za-reczony serdecznie gratulują

Gutwirth Wilhelm, Klausner Leon, Lis Adolf, Izak Wachsmann.

## Judaizm w nowoczesnym ujęciu.

W Parzy zapoczątkowane niedawno pozytywne wyznacznictwo, obejmujące panujące religie świata. Dotąd ukazało się opracowanie protestanckie, p. r. Modona, dzieło o katolicyzmie Goyau'a i judaizm w ujęciu Juliusza Weilla. Islamizm przygotował Abd-el-Rasik, paryżm D. Unwala, prawosławizm Boulgakov, a religie inne opracował znawcy specjalni.

Nas tu obchodzi książka traktująca o judaizmie. O judaizmie i u nas nianio: ostatnio Tadeusz Zielinski. Dzieło jego (Hellenizm i judaizm) wywołało nawet głośną replikę. (Archutowski, Mises, Stein, Stendig i i.).

Dzieło Weilla przedstawia jednak judaizm w sposób obiektywny i naukowy, toteż jeśli jest poznajemy nie-żydzi (dla nich wydaje się być przeznaczona), nabiora o judaizmie właściwego wyobrażenia. Weill bowiem stworzył syntezę, pozwalającą głęboko wglądać w strukturę narodu żydowskiego.

Epoka dzisiejsza — powiada autor — uważana jest za epokę tolerancji i poważania wszelkiej religii, toteż poznanie religii staje się wymogiem czasu.

Nie wchodząc w to, czy prąd ten zrodził się z myślici Steinera, czy filozofii Balfoura i Euklena lub intuicjonizmu Bergsona i psychologii religii Müllera-

Freienfelsa, ale skłaniam się do tezy Williama Jamesa, że przeżywamy „a will to believe”.

Judaizm wielokrotnie opracowywano. Weill jednak ujął go nie z ciasnego, tylko religijnego stanowiska, ale z szerszego — narodowego. Uczynił to słusznie, albowiem trudno zrozumieć przedmiot judaizmu, nie znając jego podłoża, jego duszy i dziejów — od zarania do dni dzisiejszych. W takim związku słusznie też poruszył autor sionizm i jego dzieje. Tak umiując problem, musiał mówić o Żydach, a nie Izraelach, o narodzie żydowskim, a nie grupie wyznawców.

Judaizm jest wprawdzie w rzędzie religii świata mniejszością, ale mniejszością wysoce wartościową, której misja religijna i kulturalna stały się ostoją narodu żydowskiego. Prawda jest, że judaizm stworzył separatyzm jednakowoż partykularyzm ten nie był nigdy ekscyzymizmem. Błędem prostej metody, której tendencje unifikujące, solidaryzujące i koncentrujące stały na usłudze zachowawczości.

Ta cecha judaizmu jest w historii Żydów ważną; dzięki niej judaizm wytrzymał Żydów od rozpadu, tworząc glosowe getto, które wstrzymało asymilację w jej pochodzie wśród Żydów.

Współczesny judaizm uważa dlatego autor za spadkobiercę mozaizmu i izraelizmu, który w prostej linii prowadzi od dawnej palestyńskości do dzisiejszego palestinocentryzmu. Istotnie od niedawna

istniała tylko palestyńskości, a wyrazem jej by i jest nasza modlitwa codzienna. Ona też w dużej mierze jest tęsknotą za Sjonem, sionizmem modlitewnika. Atoli próba terytorjalnego ujęcia życzenia „Jesana haba bejrusalam” to już sionizm polityczny i Herzla, o którym autor pisze w osobnym rozdziale. Podaje w nim definicję sionizmu i kreśli w żywych słowach jego dzieje, począwszy od narodowych przebyszków Haskali i pierwszych filantropijnych kolonii w Erec, poprzez budzący się renesans i wielkich jego budowniczych: Hessa, Pinskera, Herzla, Nordaua, Achad Haama i Balfoura do Palestyny dzisiejszej. Lektura tego rozdziału wykazuje, jak trafnie i logicznie autor powiadał judaizm talmudyczny, rabiniczny i judaizm Mendelsona z judaizmem współczesnym.

W przedstawieniu poszczególnych jego faz porusza też autor zjawisko antysemityzmu. Nazywa go antijudaizmem, dającym się od pierwszych oskarżeń Żydów o ateizm i niespójność. W tym zwiazku naprowadza znane z historii przesładowania i krucjaty, pogromy i wygnania, przedstawiając zarazem, jak judeofobia wspomagała antysemityzm w nieszczęściu nar. du, którego monoteizm i Tora stały się „mądrością świata”.

Weill daje nam tylko, jak się sam wyraża skróci, czyni to jednak w sposób zwięzły (może zanadto zwięzły) i syntetyczny, wypuklając tylko elementy dominujące judaizmem. Język autora łatwy, gładki

1) Weill Julien, Grand Rabbi: Le Judaisme, Félix Alcan, 1931, Paris, str. 444., z cyklu: Les Religions.



## „Nasze zastrzyki”

Przez długi okres czasu uczęszczałem do szpitala i tam rozmawiałem nie tylko z lekarzami, ale i z siostrami szpitalnymi i stał — jak twierdzi niektórzy — mam bardzo „obszerną” wiedzę z zakresu medycyny. Opierając się na tych „wiadomościach medycznych” pragnę omówić i to — z punktu widzenia „lekarzkiego” ostatnie wydarzenia, jakie miały miejsce w Tarnowie na zebraniu Rady przybocznej p. komisarza rządowego.

Ze Tarnów od szeregu lat choruje i to bardzo ciężko pod względem gospodarki miejskiej, jest rzeczą powszechnie w mieście znana.

I aby mieć obraz tej strasznej choroby, która od wielu lat toczy organizm naszego miasta, a której to choroby najostrzejsza forma przypada właśnie na okres „królowania” Dra Mütza na tarnowskiem Ratuszu, chcemy przytoczyć niektóre tylko fakty, a mianowicie:

1) Przed około 20 laty zaprowadzono w Tarnowie oświetlenie elektryczne. Mimo, że w owym czasie każde prawie wieśkie miasto używało już zmiennego prądu elektrycznego, jako znacznie lepszego i tańszego, to Tarnów uszczęśliwiono stałym prądem elektrycznym, a stało się to — jak nas informują w tę sprawę dobrze wjaśnieni — li tylko dlatego, po nieważ chciano w ten sposób umożliwić jednemu z inżynierów lwowskich pozbycie przez nikogo prawie że już w owym czasie nie używanych maszyn elektrycznych, produkujących prąd stały.

Owocem tej gospodarki jest to, że zmuszani jesteśmy teraz, po stosunkowo bardzo krótkim czasie, zamienić prąd stały na zmienny, przez co obciążamy biedną ludność naszego miasta w dzisiejszych ciężkich czasach wieloletzym wydatkiem.

2) Inż. Rypuszyński zaprojektował swego czasu urządzenie nowej rzecznicy w Tarnowie, odpowiadającej nowoczesnym wymogom techniki, oraz potrzebom miasta.

Wedle projektu inż. Rypuszyńskiego można było rzecznicę tej wybudować prawie że bez jakiegokolwiek specjalnego obciążenia budżetu gminnego.

Na Magistracie tarnowskiem znaleźli się jednak, wo ludzie, którym zależało na tem, by móc spisywać wielkie kontrakty i by mieć do czynienia z wielkimi zakupami i li tylko dzięki tym osobom zarzucono projekt inż. Rypuszyńskiego, a obdarzono nas natomiast „wspaniałą” rzecznicą, której budowa z jednej strony zadłuża nasze miasto na przeszło 3,000,000 zł., której to kwoty nigdy nie będziemy w stanie zapłacić, — a z drugiej strony należyła budowa tej rzecznicy na Tarnów obowiązek opłacania rocznie kwoty około 250,000 zł. tytułem samych tylko procentów.

3) Każdy nieuprzedzony musi przyznać, iż dla tego rodzaju miasta co Tarnów, jest tramwaj elektryczny aż nadto wystarczający dla utrzymania komunikacji w obrębie miasta.

Innego jednakowóż zdania byli niektórzy „władcy” naszego Magistratu, których jedynym celem i marzeniem są tylko wielkie transakcje i kontrakty miejskie i dlatego też wpadli oni na bardzo dla nich szczęśliwy pomysł zakupienia dla m. Tarnowa autobusów.

Jest dzisiaj już faktem niespornym, że zakup tych autobusów przysporzył miastu szkodę we wysokości 180,000 zł., nie licząc bardzo znacznych kosztów drogiego poszerzenia woskowych, przyczem jest dziś już n. trudno ustalić, co ponosi winę.

Jest rzeczą zrozumiałą, że każdy poszczególny obywatel naszego miasta jest żywo w tem zainteresowany, aby uchronić Tarnów od strat, spowodowanych złą gospodarką gminną, to lembardzijskiej organizacja sjonistyczna, która jest reprezentantką bardzo znacz-

nego zastępu ludności Tarnowa, nie może bezwarunkowo obojętnie przypatrywać się temu, jak niektórzy „menerzy” wtrącają miasto w przepaść, z której przy dalszej takiej gospodarce, wogóle Tarnów się nie wydobędzie.

Dlatego też sjonista od pierwszej chwili swego czynnego udziału w życiu politycznym Tarnowa przyjmując bardzo wielką wagę do pracy nad uzdrowieniem stesnutku, panującego na tarnowskiem Ratuszu.

Jednym ze środków w naszej walce o racjonalną gospodarkę gminną, to „Tygodnik Żydowski”. Pismo nasze, wytykając błędy i wady tej gospodarki miejskiej, ujawnia chorobliwy jej stan. A jak lekarze zapobiegają chorobom przy pomocy specjalnych zastrzyków, tak i my staramy się na łamach „Tygodnika Żydowskiego” unieszkodliwić tych wszystkich, którzy są wedle naszego najlepszego przekonania owym zrodlom, jakby owymi „bakcyliami”, powodującym ten chorobliwy stan naszej gospodarki miejskiej.

Ale podobnie, jak niektóre zastrzyki działają od piero po upływie pewnego czasu, a skutki tego działania są tam późniejsze, im ostrzejszy jest stan danej choroby, tak samo i nasze artykuły w „Tygodniku Żydowskim” działają dopóki po pewnym czasie, ale i skutecznie.

Zdawało się, że nasze „zastrzyki” są bezskuteczne. Ale nie ustawiliśmy w naszej pracy i ciągle zapełnialiśmy naszych towarzyszy i sympatyków, że prowadząc walkę o sprawę szluszową, dojdziemy do tego właśnie miejsca, gdzie zagrzebić się główny „bakcyl” owej niebezpiecznej choroby, która toczy od dłuższego czasu naszą gospodarkę gminną.

Ale jeżeli może prawda jest, że początkowo nie zbyt dużo przywiązywano wagi do ukazujących się w „Tygodniku Żydowskim” artykułów, to za to pewnie jest, że obecnie nasze słowa krytyki są pilnie notowane nawet u naszych przeciwników, którzy bacznie uwagę zwracają na nasze argumenty.

Imo jednak zdają się niektórzy „politycy” żyd. w Tarnowie.

Dowodem tego jest fakt, który miał miejsce onegdaj na posiedzeniu Rady przybocznej.

Na posiedzeniu tem zapytał się członek Rady przybocznej p. Dra Kautzkiego wiekomisarza Dra Mütza, ile jest prawdy w zarzutach, wylaczanych mu przez „Tygodnik Żydowski”.

Ta interpelacja p. Dra Kautzkiego, a więc członka tego samego stronnictwa, do którego zalicza się i Dr Mütz, wywarła na obecnych ogromne wrażenie i dla tego była ona dla Dra Mütza bardzo przykra, ponieważ „nasz” wiekomisarz nie miał żadnych argumentów, któreby byłyby w stanie podnieść przeciw nimu zarzuty odepierać, — przypuszczał, że przez niego i niegodne szanującego się człowieka inwektywy, którymi obrzucał „Tygodnik Żydowski”, zmniejszy, jakże interpelacja p. Dra Kautzkiego wywarła.

Ale odpowiedź wiekomisarza nie zadowolila interpelanta, który wyraził też swoje niezadowolenie z tego powodu.

Na zarzuty zaś, całkiem wyraźnie i konkretnie przez „Tygodnik Żydowski” w stronę wiekomisarza skierowane, dotychczas brak odpowiedzi i wyjaśnienia.

Myli się p. wiekomisarz, jeżeli sądzi, że obelgami i wykiskami potrafi odstraszyć kogokolwiek z nas. Będziemy nadal stać na straży interesów miasta.

W szczególności starać się będziemy wyjaśnić mieszkańcom miasta naszego, że dość już „rzadkich” p. wiekomisarza Dra Mütza, za które miasto zbyt drogo płaci.

Ben Zwi.

a definicje judaizmu, jak i jego rodowód etymologiczny są trafne i naukowe. Niektóre jednak terminy judaistyczne, oryginalne, w transkrypcji francuskiej podane, są dla nie-żyda mniej zrozumiałe, kto nie zna ducha języka hebrajskiego, nie rozumie znaczenia wyrazów: Rouah Hakodesch, Mitswet, Geoula, Schoulchan Aruch, Hassidim, Harédim, Touhu wawouhu itp.

Całość rozpada się na krótką część, omawiającą praktykę judaizmu i obszerną, historyczno-narracyjną. Wszystkie czyta się gładko, do czego niemało przyczynia się sam język francuski. Zwrócić formą wykładu nie pozwoliła jednak na równomiernie traktowanie wszystkich epok rozwoju, nie jest to zresztą potrzebne, albowiem dokoła epok dominujących, dokoła wielkich ludzi i myślicieli, wielkich czynów i wydarzeń, toczą się dzieje narodu w sposób ciągły, organiczny, pozwalający głęboko wglądać w strukturę wewnętrzną i silny żywot judaizmu.

Przejdzie z ciasnej „judaistycznej” do judaizmu „behekef rachaw uleumi”, jest też pierwszą udaną próbą systematycznego ujęcia judaizmu. Wełl nakreślił istotny obraz zupwały, albowiem przed oczyma czytelnika przemawia się nie tylko zaranie naszego istnienia w Egipcie, epoka mozarystyczna, ale też i helenizm i chrześcijaństwo i cała literatura, historia, nasza mentalność, erudycja i emancypacja, ale i terytorjalna rekonstrukcja narodu żydowskiego w Erec.

## Błp. Rozalja Grünsteinowa.

Śmierć bezlitośna wyrwała z naszego grona człowieka, oddanego całej sprawie Stowarzyszenia Bet-Lechem w Tarnowie, którego też była pierwszą z założycieli.

Po długiej i ciężkiej chorobie zmarła błp. Rozalja Grünsteinowa we Wiedniu dnia 25 listopada, przeżywszy lat 53.

Od założenia wspomnianego Stowarzyszenia aż do stosunkowo tak przedwczesnego zgonu, piastowała Zmarła urząd skarbniczki, z którego zadania zawsze doskonale się wywiązywała.

Błp. Rozalja Grünsteinowa oddana była z zamiłowaniem i gorliwością pracy społecznej i nieustraszona mimo wątłego zdrowia, spieszyła z pomocą, gdzie się tylko potrzeba okazała.

Pozatem była dobrą towarzyszką, najlepszą żoną i matką i nader religijną Żydówką.

Głęboki żal ogarnął z powodu jej nieoczekiwanego zgonu szerokie warstwy społeczeństwa żydowskiego miasta Tarnowa.

Cześć jej pamięci!

Komitet Stow. Beth Lechem w Tarnowie.



### Wyzak puszek ściennych.

Dr Chomet 4.39, Henia Koscher 3.45, Estera Koscher 2.37, Fleck 2.30, Blaser 2.25, Inz. Eichhorn 1.96, Galtica 1.90, Abr. Koscher 1.80, Löffelholz 1.62, Sara Bienstock 1.57, Edward Schwager 1.55, Chik Kurz 1.50, Leon Rachmil 1.45, Dr. Silberpint 1.40, Org. Brith Trumpeldor 1.28, Dr. S. Goldman 1.24, Izak Mészger 1.20, Majer Fisch 1.15, Leon Lieberman 1.10, I. D. Unger 1.07, Drowa Weitowa 1.06, Drowa Planzer 1.05, Salomach Weiss 1.01, — Po 1. — Remer, Sim. — Ch. Fallman, Aron Siedlisch, Izrael Keitsch, Drowa Weissowa, Dr. Emil Merz, Leon Blumner, Ch. Rüssler, Ellend, Dr. Wasserman, Wuzzel & Daar, Artur Brigg, Drowa Trautman, Horowitz 0.88, Hirsch Schraub 0.80, Bernard Salz 0.77, Sender Fuss 0.77, Kornilo 0.76, R. Birken 0.75, David Silber 0.70, Naft. Riener 0.70, Lion 0.64, Alfred Vogellang 0.60, Jakob Owide 0.56, Saul Margulies 0.51, — Po 0.50 — David Zucker, Inz. Reich, Dr. Hela Ladner, Kupferwasser, Dawid Leib, Messinger, Hules, Maria Lemberger, Mina Klaphof, J. Zwiebel, Eisig Wrobel, Grabkowski, M. Weisman 0.45, Wymisier 0.44, I. Rachmil 0.35, Eisenberg 0.31, Naft. Bergman 0.27, Samuel Dintenfels 0.25, — Puste: Natan Faber, Sabina Klaphof, Zygmunt David, Jakob Rand, Albrecht Brand, Markus Kurz, Jolowicz & Knobloch, Jakowobowich, H. Tettelbaum, Jakob Fabian, Majer Spiren, Kuspel.

Ogólny wykaz za miesiąc listopad: Puszek ścienne 288.90, Ndarim 24. —, Akcja świętująca 9.30, Złota Księga 197.13, Telegramy 31. —, Znaciki 10.10, Różne 20. —, Skarbonki 44.74, Suma ogólna 621.17.

Skarbonki N. N. 19. —, Hela Gross 2.90.

Organ, Młode Wizo ofiarowała z okazji 50-lecia Chibbat Zion i 30-lecia K. K. L. 75 zł. — Organ, sionistyczna 61 zł. — Szkoła Jabne 16 zł. — Organ, Mizrach conto na wpis do Złotej Księgi 5.50 zł.

## Walka ze szczurami w Tarnowie.

Podobnie jak w roku ubiegłym, odbędzie się i w tym roku w czasie od 10 do 17 b. m. obowiązkowe tępienie szczurów w obrębie m. Tarnowa. Ze względu na to, że zeszluszkowa akcja odszczurzenia miasta udala się tak pod względem organizacji, jak i skuteczności, p. komisarz rządowy wydał odnośnie zarządzenie przy zachowywaniu wyprobowanej już organizacji.

Przy tej sposobności pragniemy wyjaśnić sprawę założenia trutki, która wysoce leży w interesie ogólnym i była w zeszłym roku niezar przyczyną małych nieporozumień. Ażeby osiągnąć najlepszy wynik, powinniśmy każdy właściciel realności, składu spożywczego, restauracji, wędliniarni i t. d. założyć trutkę „Ratopax” w swej posiadłości, przez co unikną się luki w całej akcji. Kwestia, czy użyć dużą butelkę czy małą, nie jest tak ważną, jak odczytanie się od obowiązku, gdyż przerwa w tej śmiertelnej dla szczurów nagonce zmniejszy tylko efekt na naszą szkodę. Przy tak niskiej cenie wyprobowanej trutki „Ratopax”, znanej ze swej niezawodności, zastosowanie się do zarządzenia nie będzie dla nikogo z szan właścicieli realności ani krzywdą, ani ofiarą.

Miejmy nadzieję, że w tym samym czasie razem jeszcze wielu szczurów, jak w zeszłym roku, kiedy obliczenie wykazało przeszło 100,000 padłych gryzoniów. Wiemy, że dużo właścicieli realności, sklepów spożywczych, stajen i t. d. po odszczurzeniu miało spokój od szczurów przez 6 do 7 miesięcy.

Prof. Dr. S. Stendig.



## B. B. żydowski i żydowski B. B.

Sprawa z nowymi żydowskimi stronnictwami rządownymi ma być tak.

Na Ratuszu wybuchł konflikt. Komisarz rządowy p. Marszałkiewicz poznał się na swym wicekomisarzu i chciałby się go pozbawić. Miejsce p. Dra Mützka chciałby zająć p. Dr Silberberg. Dotychczas Dr Silberberg był przewodnikiem, „chasydów” z Klaus i Agudy. Miał więc własną „partię”, którą mógł przeciwstawić p. Drowi Mützkowi. Bo i Dr Mützk ma swą własną partię. Nazywa jej ciagle się zmienia. Raz jest to stronnictwo ludowe, raz jest to żydowski blok stronnictw prazdowych, a ostatnio rozwinął Dr Mützk nową chęć. Nazywa go hasłem: „żydowski B. B.” — bez B. B., co w skrótach oznacza **B. B. B. B.**

A i ta zmiana chorągwy ma swoje znaczenie. Zasadniczo wyznaje p. Dr Mützk dwa programów. Nie ma nie przeciw socjalizmowi, sjonizmowi, Tarnowemu gorąco uznaje, a teraz, gdy jest czas na B. B. — to dalekożby nie?

Alę stało się coś bardzo niebezpiecznego. Dr Silberberg go zdyktował. Jakby go ubiegł w złotym pomysłcie Co się stało? Przecież ci, co zasiadają teraz w Radzie e przybytnie na Ratuszu i w kahalie, to e naprawdzie szlachta z B. B.

Dalekoż to p. Dr Silberberg otrzymał nagle „rozkaz” założenia nowego B. B. wśród żydów? Miał to być coś wymierzony przeciw Drowi Mützkowi.

Ktożby inny mógł zająć miejsce Dra Mützka, jak nie „założyciel” nowego B. B. p. Dr Silberberg, któryemu musiano dla utrzymania go przy formie stworzyć „partię”.

„Hasło” ogłoszono wszem i wobec, że w Tarnowie powstało nowe żydowskie B. B. Żydzi tarnowscy dopiero teraz doszli do smaku i zasknili za własnym B. B. Ktożby o tem za Tarnowem wiedział, że to buduje, że nowe „stronnictwo” to ja i ty, i on, — że inicjatorzy całej tej nowej „partii” sami śmieją się w kulak z tej całej komedii.

Alę mimo to był skutek. Pan wicekomisarz za drzał. Fotel wicekomisarza zaczął się usuwać coraz raźniej i pewnie.

Trzeba było zaministrować siłę. Komisarz stworzył sobie B. B. wśród Żydów, wicekomisarz także ma żydowskie B. B.

Spręsił więc p. Dr Mützk obywateli, a zaproszenia wysłał w kopertach magistrackich. Zapowiadano, że tam będzie mowa o podatkach i straganach — no i ludziska szli.

A Dr Mützk i Artur Margulies przysięgali, że nie trzeba tworzyć nowego B. B., że oni są przecież od dawna B. B., a więc poco nowe B. B.?

Dr Mützk i Artur Margulies to właśnie żydowski B. B. tylko bez B. B.

Tak to bawią się nasi „działacze” w „wielką politykę” X.

## Niektórzy komisarze spisowi nie znają swych obowiązków.

Spis ludności przeszedł w Tarnowie na ogół spienie, a komisarze spisowi okazali dużą sumienność przy wykonaniu swych obowiązków.

Mimo to musimy jednak zanotować kilka wypadków, gdzie komisarze spisowi zabawili się w komentatorów rozporządzenia o spisie ludności i wpływały na obywateli przy wypełnianiu arkuszy spisowych w niektórych wypadkach w sposób bardzo natarczywy i koludający z przepisami rozporządzenia i z duchem i kłębami całego spisu ludności.

Razgo wprost zachowywał się komisarz spisowy urzędujący na ulicy Krakowskiej p. Szczepański, który wbrew zapodaniom pewnej pani, żony adwokata, że jej językiem ojczystym jest język hebrajski nie chciał zapodania tego wpisać, bo jego zdaniem pani ta ma inny język ojczysty.

Znane nam są inne jeszcze z innych ulic wypadki wypełniania przez komisarzy spisowych arkuszy spisowych rubryki „język ojczysty” w sposób odmienny aniżeli danie ludności komisarzowi spisowemu podał. Czy spis ludności dokonywany przez p. Szczepańskiego będzie wiernym odbiciem faktycznych stosunków panujących wśród ludności, jest wielce problematycznym. Pan Szczepański chciałby by obywatele wypełniali arkusze spisowe wedle jego widzimisie i woli, alę takie postępowanie nie łało i nie łaży w intencji władz, które spis ludności przeprowadzają.

Nie szkodziłoby, gdyby w domach, w których arkusze spisowe wypełniał p. Szczepański, przeprowadzono ponowny spis i pracę tę oddano innemu komisarzowi spisowemu.

## Podziękowanie.

Niniejszem składamy serdeczne podziękowanie WP. Drowi Sponowi, Drowi Silberbergowi, prof. Feldowi, oraz całemu społeczeństwu żydowskiemu za życzliwie okazaną pomoc przy urządzeniu loterii fantowej na rzecz naszego Towarzystwa. Tow. ku wsp. ubog. Mi. Żyd. szkół śr. w Tarnowie.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor: Chaim Friedman.

## Zmiana godzin przyjęć.

Uprawny tech. dentyst.

**B. KAPELLNER**

Tarnów, ulica Legionów 4

(dom p. Dra Adera)

przyjmuje z dniem 1-go grudnia br. również przed południem od godziny 9-tej do 12-tej.

Godziny przyjęć są więc: codziennie od godziny 9 do 1 przed południem i od 3 do 6 po południu, w niedziele i święta od 10 do 12 przed południem.

## Podziękowanie.

WPanu Drowi J. Feigowi składam tą drogą najserdeczniejsze podziękowanie za bezinteresowne wyłączenie mojej córki z poważnej choroby.

Wallschew.

## Z wydawnictw.

Chaschmej Hatolmud. (Mędryc Talmudu).

Pan Józef Umaniński, nasz rodak, wziął na siebie ciężkie zadanie wydobywania z póród olbrzymiego materiału Talmudu myśli: każdego psczębnego autora, celem uporządkowania i uszeregowania ich, tworząc w ten sposób z tych rozproszonych i rozrzuconych po całym Talmudzie myśli jedną całość.

Postać i światopogląd każdego autora wyłania się i nabiera konkretne kształty. Jest to praca żmudna, wymagająca dużej wytrzymania, a co najpewniejsza, gruntownej znajomości obszernego materiału.

Pan Józef Umaniński wywiał się ze swego zadania świetnie. Świadcą o tym listy wybitnych autorów i tów w tej dziedzinie, jak poety Bialika, prof. Bałabana, prof. Schorra, prof. Weiss'a, prof. Stein'a i innych, od których autor otrzymał. W listach tych wspomniany profesorowie wyrażają autorowi podziękowanie i pełne uznanie za dokonaną pracę i zachęcają go do dalszej w tym kierunku pracy.

Ostatnio ukazała się druga monografia „Sefer Raw” w dwóch częściach. Pierwsza (104 stron) zawiera biografię Raw'a, a druga zaś (488 stron) sentencje, myśli i poglądy Raw'a, uszeregowane według alfabetu. Tym wszystkim, którym interesują się literaturą talmudyczną, oraz miłośnikom książek hebrajskiej, polecamy tę książkę.

## KRONIKA.

Tarbut. Ze względu na zasile ostatnio przerwy w wykładach seminarium, przypominamy, że wykłady odbywały się następująco: w niedziele 7-8 filoz. średn., p. Weinberg, — we wtorek 7-8 historia, p. Dr Silberberg, — we czwartek 7-8 tnach (filoz.), p. prof. Kresch.

Wizo. W sobotę 12 b. m. o godz. 5 popoł. w sali „Aster'a” wygłosi odczyt Dr Edward Szalit na temat „Niedorzeczności medy” Bilety w cenie po 50 gr. i t. l.

Kepai. We wtorek 15 b. m. posiedzenie zarządu w lokalu „Haszomer'a” o godz. 8.30. Porządek Uprasa się o załatwienie list za miesiąc grudzień aż do posiedzenia.

H'achdut. W sobotę 12 b. m. o godz. 8 wieczór punktualnie dalszy cykl dyskusji na temat: Pro i contra „Ichud”. Zapiski do głosu: Dr Merz, Grünberg, Friedmanna, Dr Feig.

Org. Menora organizuje kilka dramatyczne przedkierownictw. Mokka Spielmana. Zgłoszenia przyjmują się we własnym lokalu przy ul. Brodzkiego 1. 26 (dom p. Felssteina) od godz. 7-9 wieczór codz. Zarazem org. Menora otwiera czynnie, dostępną dla członków org. i sympatyków rewiz.

Wielki wieczór chanukowy odbędzie się w sobotę 12 b. m. staraniem żyd. org. skaut. rob. „Haszomer Hadati” w sali gimnaz. Samsonu w budynku szkoły bar. Hirscha. Początek o godz. 7.30. Dochód przeznaczony na Keren Kajemet Le'zrael.

Z loterii fantowej Szopomocy pozostały następujące losy wygrane: 645 56 531 652 605 731 62 150 530 198 699 288 740 654 19 210 193 575 388, po które dotychczas nikt się nie zgłosił. Posiadający powyżej wymienione losy zgłoszą się łaskawie do p. E. Sulpetra, Nowy Świat 2 po odbiór fantów.

Kino *dziewkowe* „Apollo”. „Moje słoneczko”. Janet Gaynor w głównej roli.

„Motte Ganew”. Na najbliższą premierę przygotowuje sekcja dramatyczna Z. M. S. głoszą sztukę ludową „Motte Ganew” Szaloma Asza. Sztuka ta obiegła wszystkie sceny żydowskie w Europie i Ameryce i była grana także w innych językach. Obecnie wystawiana zostanie w sobotę 19 grudnia w sali So. kółka po raz pierwszy w języku polskim. Bardzo żywa

W sobotę dnia 12-go grudnia 1931 r. o godzinie 7.30 wieczór

odbędzie się

w lokalu organizacji sjonistycznej przy ulicy Mickiewicza L. 6

**ODCZYT**

Tow. Joachima Neigera

na temat

**Od Herza do Weizmana**

**Wstęp dla wszystkich sjonistów.**

ekcja ci wysokim napięciu dramatycznym, przepiętna momentami komizmami, szeregiem tańców i spejalna ilustracja muzyczna, rzeczy za dalszy sukces artystyczny tejsz sukces. — Przewodzący bitów w księgarni P. A. Seana.

Niezliczeliśmy wypadków. Dnio 7 grudnia b. r. około godz. 6 rano adiunkt kolejowy, pełniący służbę urzędniczą dyżurnego Kłotor Wrona z Tuchowa uległ nieszczęśliwemu wypadkowi w ten sposób, że gdy pociąg wjeżdżał na dworzec kolejowy w Tuchowie, spie szył, aby wręczyć czerwonikowi pociągu rozkaz szybkiego wyjazdu pociągu ze stacji do Tarnowa i kiedy pociąg był jeszcze w ruchu, sp. Wrona skutkiem nieostrożności uderzył prawem ramieniem o słup latarni, cd którego się odbił, a uderzając z całej siły o wagon kolejowy, upadł na ziemię, przyczem doznał złamania kręgosłupa, klatki piersiowej i żeber. Przewieziony do szpitala powozem, wkrótce zmarł.

Dnia 3 grudnia zolałnik blacharski Fe wel Grün, będąc zatrudniony przy budowie nowego domu przy ul. Focha, wynosząc blachę na dach posłaniał się i spadł z dachu 2-go piętra przyczem doznał ogólnego potłuczenia i wstrząsu i w drogę do szpitala zmarł.

KONCES. BIURO REWIZYJNE

dla księgowości i rachunkowości handlowej

**JÓZEFA MÜLLERA**

tłumacza sądowego i zaprzysiężonego rewizora księgowego znajduje się

przy ul. Krasińskiego 5. II. p.

Kosmetyke: pudry, perfumy, wosk kafałski

mydła toaletowe, rozpylacze i. p.

Biżuterię czeską: broszki i kolje

Zabawki we wielkim wyborze

nabyć można jedynie u firmy

**B. WEISSBERG, Tarnów**

ul. Wałowa 29.

## ZAWIADOMIENIE

Zawiadamiam Szan. P. T., iż wystąpiłem z firmy H. Kleinhändler i prowadzę nadal

art. pracownię malarsko-szyldową

pod firmą „Reklama” przy pl. Sienkiewicza 3 (w podwórzu)

Polecam szyldy, reklamy świetlne, napisy, szyldy szklane i t. p.

Ceny przystępne.

Z poważaniem

Goldschmidt i Kirschenbaum.

**Dia P. T. lekarzy, dentystów i akuszerów**

Zawiadamiamy że wyrabiamy pierwszorzędne higiemiczne mydło płynne

które jest wszędzie a wszędzie popularne i często używane. Mydło to jest bardzo łagodne i dlatego też jest ono niezbędne dla ludzi myjących wielokrotnie swe ręce dziennie.

Polecamy jednorazową próbę.

Z poważaniem

Fabryka perfum i mydeł toaletowych

„ELDORADO”

Tarnów, Bóznice 5.

Z drukarni J. Pisza w Tarnowie